



2006 Annual Report



International Children Assistance Network

Our Vision

Our vision is to have a society where compassionate, confident and resourceful children become caring, responsible and contributing members of their family and community.

ICAN shall be the vehicle to foster the spirit of Children Helping Children, Youth Helping Youth. We want to engage Vietnamese American youth and children in community-building events in the Bay area as well as activities to help orphans and disadvantaged children in Vietnam. The interaction with the less fortunate children in Vietnam and the community will in turn help Vietnamese American youth strengthen their cultural identity, build their confidence and ultimately find themselves. It will also provide them with better perspectives in life, thereby ensuring their healthy physical, emotional and psychological development, free of gang and drugs.

Our Mission

ICAN's mission is to help children and youth realize their potential by building strong family and community support network for them, and providing them with skills, confidence and opportunities to succeed in life.

Our Values

We strive to cultivate and nurture in youth and children the values that we uphold as our guiding principles: the genuine compassion to help others, and the commitment to provide excellent services through diversity and innovation.



International Children Assistance Network

532 Valley Way, Milpitas, CA 95035

398 E. Santa Clara St, Suite C, San Jose, CA 95113

Mail: 1425 Clayton Rd, San Jose, CA 95127

Tel: 408.509.8788, 408-627-4484, Fax: 408.993.9445

website: www.ican2.org, email: info@ican2.org

From the Chairman

Bạn thân,

2006, một năm với nhiều thử thách và tiến triển.

Chương trình Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh được khởi xướng năm 2003 với những buổi hội thảo thí điểm. Chương trình chính thức bắt đầu năm 2005, và tiếp tục lớn mạnh trong năm 2006. Chương trình này nhằm giúp ông bà cha mẹ và các vị nuôi dạy trẻ hiểu thêm về sự phát triển về não bộ, thể chất, tâm lý và tình cảm của con em trong năm năm đầu đời, và mang đến cho phụ huynh những kinh nghiệm nuôi dạy con một cách hữu hiệu từ hai nền văn hóa Việt và Mỹ. Chương trình bắt đầu với hai sinh hoạt chính: cắm nang nuôi dạy trẻ và hội thảo phụ huynh. Để đáp ứng nhu cầu cần thêm thông tin, trong năm 2006, ICAN đã tăng cường thêm chương trình phát thanh Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh (trên làn sóng 1500AM). Thêm hai sinh hoạt nữa là buổi hội thảo cộng đồng và mục báo hàng tuần sẽ được bắt đầu vào năm 2007. Mọi sinh hoạt đều nhằm mục đích khuyến khích những thảo luận trao đổi trong cộng đồng về sự phát triển của trẻ con và tầm quan trọng của 5 năm đầu đời. ICAN rất hãnh diện là đoàn thể đầu tiên trong hạt Santa Clara, và cũng có thể là đoàn thể đầu tiên trong cả nước Hoa Kỳ, thực hiện một chương trình hướng dẫn cộng đồng dành riêng cho người Việt Nam với tâm vóc qui mô và toàn diện như thế này. Chúng tôi xin cảm tạ quý vị phụ huynh ông bà đã trao đổi một cách thẳng thắn những kinh nghiệm và thao thức của mình trong vấn đề nuôi dạy trẻ. Chúng tôi cũng rất vui và hãnh diện khi thấy có nhiều bậc Cha, Ông cũng rất lo lắng về vấn đề nuôi dạy và chăm sóc con cháu.

Những cố gắng của ICAN và các đoàn thể bạn trong việc gầy dựng một tiếng nói chung vững mạnh cho cả nhóm cũng đã đạt được những thành quả đáng kể trong năm 2006. Đại diện từ 19 hội đoàn từ thiện



Dear friends,

2006 was a year of challenges, progress and continued growth.

Piloted in 2003 and launched in 2005, our Happy 5 (Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh) program continued to grow strong in 2006. This is a multi-faceted public education program aimed at providing parents, grandparents and care providers of children aged 0-5 with more knowledge on child development and more effective and appropriate parenting techniques, drawing on both Vietnamese and American cultures. The program grew from the first 2 components (parenting guide and workshops) to include 3 more components in 2006 (radio program, community engagement public education series and community forum). All components are designed to foster candid dialogue with the community about child development and the importance of the first five years. ICAN is proud to be the first one in Santa Clara County (and possibly in the country) to have this comprehensive, culturally appropriate public education campaign designed specifically for the Vietnamese community. We appreciate our parents and grandparents for being forthcoming in raising questions and sharing their challenges. We are particularly proud to see fathers and grandfathers getting more involved in the caring and raising of their children and grandchildren.

Another big milestone was achieved in building a stronger voice for Vietnamese American community-based groups. In September 2006,

Mỹ gốc Việt hiện có chương trình hoạt động tại Việt Nam đã tụ về Lake Forest vào cuối tháng 9 để chính thức thành lập Mạng Lưới các Hội Đoàn Phi Chính Phủ Mỹ gốc Việt (Mạng lưới VA NGO). Họ cũng đã tuyển 9 thành viên của Ban Chấp Hành (Steering Committee) và quyết định chọn tỉnh An Giang làm địa điểm cho một chương trình hợp tác đa phương giữa các thành viên của mạng. ICAN rất hạnh diện được góp tay trong việc lãnh đạo và định hướng cho Mạng Lưới VA NGO. Ngược lại, Mạng cũng đã sát cánh với ICAN trong việc lên tiếng yêu cầu thành phố San Jose cần phải có chính sách đối xử công bằng và bình đẳng với tất cả các hội đoàn, tìm hiểu nhu cầu và có thêm dịch vụ thích hợp cho các cộng đồng di dân. Gần 200 cá nhân và hội đoàn đã lên tiếng ủng hộ ICAN. Chúng tôi rất vui khi thấy được cộng đồng Việt Nam đã bắt đầu hiểu và quan tâm đến các vấn đề ngân quỹ và dịch vụ xã hội. Chúng tôi cũng xin rất cảm ơn thành phố San Jose đã cố gắng thay đổi và cải tiến phương pháp làm việc của mình.

ICAN rất cảm động trước nhiệt tâm của quý vị đồng hương trong việc đóng góp tài của để giúp đỡ cho nạn nhân của các cơn bão Xengsane (số 6) và Durian (số 9), là hai cơn bão lớn đã tàn phá miền Trung và miền Nam Việt Nam vào cuối năm 2006. ICAN đã thay mặt cho quý vị để mang quà cứu trợ đến cho người già, giấy viết cho học trò, sữa cho em bé, thuốc cho người bệnh, và thức ăn cho các gia đình trong cảnh đói nghèo. Ngoài ra, ICAN cũng đã xây một số nhà cho các gia đình nghèo thật nghèo trong vùng. Căn nhà mới, đối với họ, là một phép màu, là một giấc mơ cả đời bỗng nhiên thành sự thật. Khi nhận tiền xây nhà, họ cảm động không nói nên lời, niềm hân hoan hiện rõ trong ánh mắt và nụ cười. Mong rằng quý vị ân nhân sẽ cùng ICAN tiếp tục giúp đỡ các gia đình nạn nhân của bão lụt gây dựng lại cuộc sống.

Có lẽ thử thách to lớn và gây nhiều thao thức nhất (mà cũng mang lại nhiều cảm hứng nhất) trong năm 2006 là vấn đề tạo cơ hội cho các thiện nguyện viên của ICAN được đóng góp công sức, học hỏi, và trưởng thành, từ trong những suy nghĩ cá nhân đến những kỹ năng và tầm nhìn chuyên nghiệp. Với số lượng thiện nguyện viên ngày càng đông, vấn đề càng trở nên khó khăn hơn: làm sao để tất cả mọi người vừa có được cơ hội để đóng góp công sức, cảm thấy mình hữu dụng, vừa giữ cho mọi người biết rõ lịch trình hoạt động của ICAN và cảm thấy gần gũi với ICAN, gần gũi với nhau? Bài toán quả là nan giải! Chúng tôi đang cố gắng hết mình, nhưng chắc chắn sẽ còn cần rất nhiều sự giúp đỡ từ tất cả quý vị mạnh thường quân và thiện nguyện viên. ICAN may mắn có được sự tiếp sức

representatives from 19 founding organizations met to formalize the structure of the national Vietnamese American Non-Governmental Organizations Network (VA NGO Network), elect a 9-member Steering Committee, and select An Giang Province as the common collaboration site in Vietnam. ICAN again is proud to be part of the leadership in shaping the growth and guiding the direction of the Network. The VA NGO Network was instrumental in helping ICAN advocate for fair and equal access to public funds, more culturally competent services and a better understanding of ethnic community needs at the City of San Jose. Almost two hundred individuals and local/national organizations voiced their support for our advocacy work. We are happy to see our community, as a whole, become more aware about social services and the political process concerning public funding. We also appreciate and welcome the City's efforts to improve their system and processes.

We are touched by the generous contributions from our donors and supporters to help victims of typhoons Xengsane and Durian, the two strongest typhoons in the series of storms that hit Central and South Vietnam in the latter part of 2006. On your behalf, we have given out care packages to the elders, school supplies to students, milk to babies, medicine to patients and food to families. In addition to short-term relief, we have also built houses for the poorest of the poor, making their life long dream a reality. Their appreciation was beyond words... it can only be read in their eyes and their smile. We hope you will continue to support us in helping these families get back on their feet.

Perhaps the most inspiring challenge in 2006 is the personal and professional development of our staff and volunteers. As more and more volunteers join ICAN, we are faced with the challenge of how to bring together a larger group of volunteers with different interest and expectations and still keep everyone Engaged, Informed and Inspired the way we had done with the smaller core team. We are making some progress, but there is still much work to be done. We are grateful to have a Dẫn Thân Fellow from National Alliance of Vietnamese American Service Agencies (NAVASA) to help us with the program and volunteer coordination work. We are also grateful that some of our core volunteers have stepped up to take on this

của một số thiện nguyện viên nòng cốt trong vấn đề này, và cũng được thêm sự góp tay của một người bạn trẻ từ chương trình Dẫn Thân Fellowship của hội NAVASA. Tinh thần và sức sống trong các bạn, hoài bão và tâm nguyện phục vụ cho xã hội, cho nhân sinh của các bạn là sự ủng hộ tinh thần rất lớn cho chúng tôi.

Chuyến đi Việt Nam thăm viếng các chương trình của ICAN trong tháng 7 vừa qua đã tạo nhiều ấn tượng sâu đậm cho các thiện nguyện viên của ICAN, nhất là những bạn sinh ra và lớn lên ở Hoa Kỳ. Lần đầu tiên bước về Việt Nam đi làm từ thiện, các bạn đã thật ngỡ ngàng khi được nhìn thấy đất nước Việt Nam, nơi sinh trưởng của ông bà cha mẹ mình. Chuyến đi đã giúp các bạn hiểu thêm tại sao ông bà cha mẹ lại suy nghĩ và khẳng khái theo một hướng nào đó. Họ thông cảm hơn những khó khăn gian khổ mà ông bà cha mẹ đã trải qua khi bồng bế nhau đến định cư tại Hoa Kỳ. Đất nước Việt Nam mà các bạn tìm được đó đã giúp các bạn đến gần với gia đình hơn. Những trẻ em nghèo ở Việt Nam mà các bạn giúp đỡ, đã trở lại giúp các bạn tìm được gốc gác của mình, tìm được niềm tin và lý tưởng ở đời. Chuyến đi dù chỉ có 21 ngày, nhưng đã có ảnh hưởng đến hướng đi cả cuộc đời sau này của các bạn.

Xin chân thành cảm tạ tất cả sự tin yêu và ủng hộ mà quý vị ân nhân và mạnh thường quân đã dành cho ICAN, cũng như sự đóng góp và ý kiến sáng tạo của mọi người trong những sinh hoạt gây quỹ giúp ICAN. Cảm ơn các anh chị bên hội Chơi và Yêu đã trích ngân quỹ từ buổi dạ tiệc hóa trang Halloween để tặng cho ICAN. Cảm ơn các chị trong nhóm của chị Cung, Thu, và Mỹ Hạnh đã đem tư trang của mình làm quà xổ số gây quỹ để mua máy CPAP cứu mạng trẻ sơ sinh. ICAN rất mừng khi nhận được ngân quỹ Corporate Matching từ các hãng xưởng lớn, và cũng xin cảm tạ các anh chị cô bác đã luôn nhớ mua SCRIP từ ICAN trước khi đi shopping để gây quỹ ủng hộ ICAN.

Xin cảm ơn tất cả đã cùng sánh bước với ICAN trong năm qua. Xin cảm ơn mọi người đã góp tay mang lại một năm 2006 thật hoàn mãn. Chúng ta hãy cùng nhau làm việc, tiếp tục nuôi dưỡng tinh thần Trẻ Thơ Giúp Đỡ Trẻ Thơ trong năm 2007.

Tình thân,



Thích Pháp Chơn, Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị

challenge. Their dedication and commitment infuse us with more energy and inspiration to continue our mission.

The annual summer trip to Vietnam to visit ICAN-funded projects was an eye-opening, life changing experience for some of our volunteers who were born and raised in the US. For the first time in their life, they experience the real Vietnam, the country of origin of their parents and grandparents. They understood how and why their parents and grandparents insist or act in certain ways, and appreciated more the anguish and challenges that their parents and grandparents went through in America. The Vietnam that they found helps them come closer to their families. The children in Vietnam whom they met in turn help them find their cultural identity, give them a sense of direction in life, and inspire and nurture in them the desire to help Vietnam even more. To these volunteers, and their friends who hear their stories, the trip was 21-day short, but the memory and impact of the trip will last their whole life time.

We are indebted to our donors and supporters for their trust and support, as well as their creative fundraising solutions. Thank you, the Choi & Yeu Club, for donating your Halloween party proceeds to help the less fortunate children and typhoon victims. Thank you, Thu, Cung, MyHanh and friends, for raffling off your treasured jewelry to buy CPAP machines to save the newborns' lives. We are also thrilled to have Corporate Matching and SCRIP profit added to the list of funding sources for ICAN.

Thank you all for standing by our side. Thank you for a great year in 2006. Let us continue to nurture the spirit of Children Helping Children, and fulfill the vision of Youth Helping Youth in 2007.

Yours truly,



Thich Phap Chon, Chairman

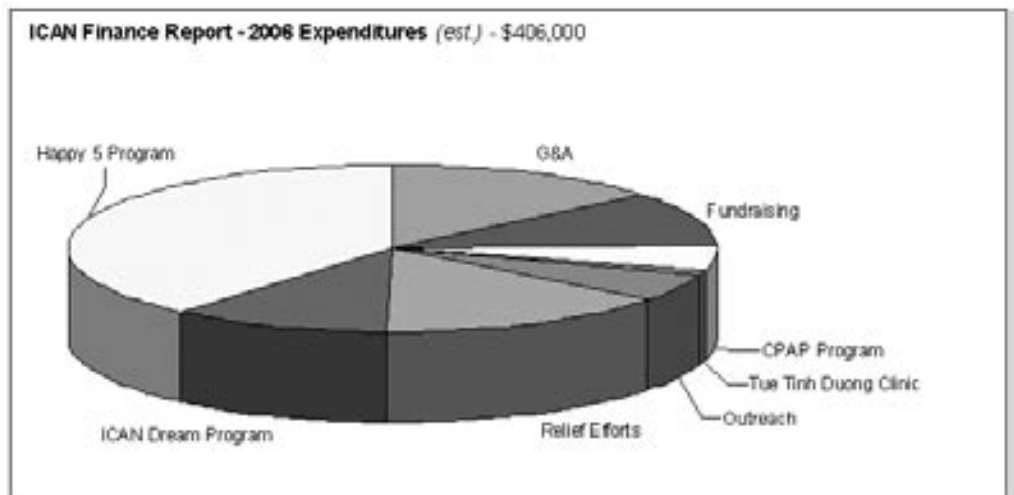
Ngân quỹ thu được trong năm 2006 gồm khoảng \$374,000, trong số đó \$219,000 là từ những đóng góp của quý vị ân nhân, thân hữu, mạnh thường quân và một số công ty, \$118,000 từ các quỹ tài trợ và cơ quan chính phủ (grants), \$3,000 tiền lời nhà băng, và \$34,000 từ các hoạt động gây quỹ, chủ yếu là chương trình nhạc gây quỹ từ thiện thường niên Hát Cho Tuổi Thơ (sau khi khấu trừ chi phí).

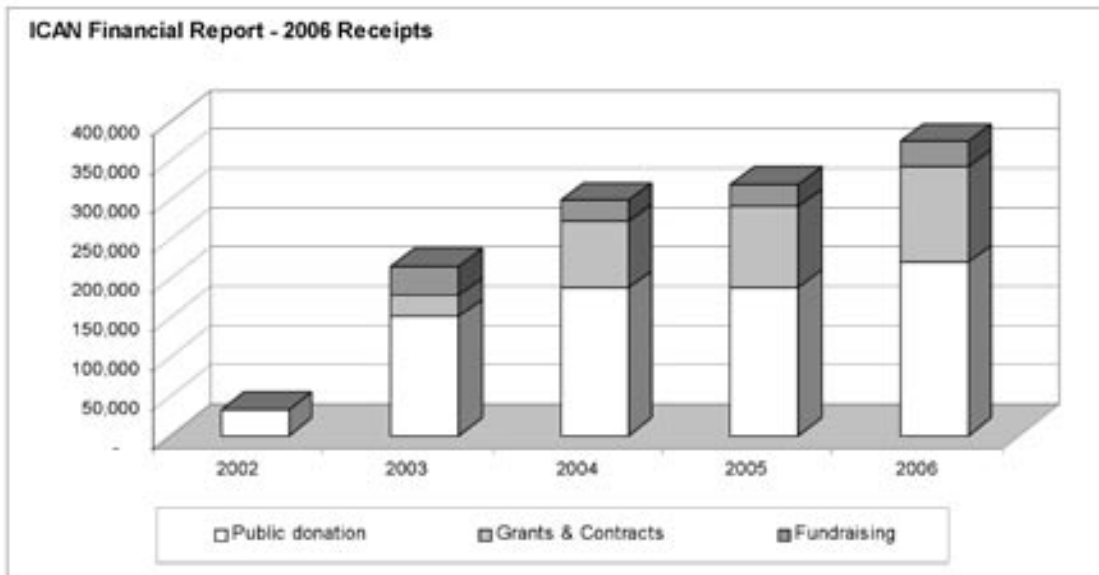
Trong tổng số tiền \$219,000 đóng góp từ cộng đồng, khoảng \$23,000 dành cho nạn nhân các bão số 6 và số 9, và \$25,000 là cho các công tác cứu trợ khác tại Việt Nam. ICAN cũng nhận được số quỹ \$53,015 từ H&H Foods Foundation cho việc giúp đỡ các đồng bào nạn nhân của Katrina và sẽ tiếp tục làm việc với các hội đoàn bạn để thực hiện tâm nguyện này.

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ tất cả quý vị ân nhân, từ những vị vẫn thường xuyên đóng góp, đến những vị luôn có những ý tưởng sáng tạo để gây quỹ cho ICAN. Một số ân nhân thân hữu của ICAN đã vận động hãng xướng nơi

Receipts in 2006 totaled approximately \$374,000 with \$219,000 in public donation, \$118,000 in grants, \$3,000 in interest receipts, and \$34,000 from fundraising activities, mainly the annual Hát Cho Tuổi Thơ concert (net of expenses).

Of the \$219,000 in public donation, about \$23,000 was for victims of typhoons Xengsane and Durian in Vietnam, in addition to another \$25,000 designated for general relief efforts. We also received \$53,015 from H&H Foods Foundation for Katrina victims and will be working with various agencies to continue to help children and families in the Gulf areas.





We are grateful for all help and donation from our donors, from those who regularly contribute to ICAN to those who are always on the edge with new ideas, new ways to raise fund. Thanks to our donors who have leveraged the support of their companies, ICAN also received \$8,000

họ làm việc cùng họ ủng hộ ICAN. Nhờ vậy, ICAN đã nhận được \$8,000 do các công ty đồng tài trợ (Corporate Matching) từ các hãng như SUN, Countrywide, Tyco, Lyondell, State Farm, National Semiconductor và Microsoft. ICAN cũng đã được vào danh sách những hội đoàn từ thiện trong vùng của quận hạt Santa Clara County (County Combined Giving Campaign), và đã được nhận được từ County 8 chi phiếu (tổng cộng \$335) của các vị thân hữu hiện đang làm việc cho County đóng góp cho ICAN. Một số quý vị cũng đã đăng ký đóng góp cho ICAN bằng cách trích một số tiền nhỏ trong phiếu lương hàng tháng sẽ do County và United Way chuyển lại.

Ngoài ra, ICAN cũng đã nhận được số tiền \$3,651 từ một nhóm thân hữu vẫn hàng năm mang tư trang ra đấu giá để gây quỹ giúp trẻ sơ sinh ở Việt Nam. Đặc biệt trong năm 2006, ICAN đã nhận được số tiền đóng góp \$11,893.50 từ các anh chị trong Chơi & Yêu Club (trích quỹ tiệc Halloween) để giúp nạn nhân bão lụt và trẻ em nghèo ở Việt Nam. Và chương trình SCRIP, một cách khác để quý vị thân hữu có thể giúp gây quỹ cho ICAN trong mọi chi tiêu hàng ngày, đã mang lại \$2000 trong năm 2006 (xin xem thêm trang về chương trình SCRIP).

Để đáp ứng nhu cầu thông tin của cộng đồng, ICAN đã tăng cường thêm sinh hoạt cho chương trình Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh (Happy 5) trong năm 2006. Tổng số ngân quỹ nhận được từ grants cho chương trình này năm 2006 khoảng \$118,000.

in Corporate Matching from companies such as SUN, Countrywide, Tyco, Lyondell, State Farm, National Semiconductor and Microsoft. ICAN was also listed in Santa Clara County's Combined Giving Campaign (#7018) and received 8 individual checks (totaling \$335) from County's employees. Some other donors have donated to ICAN via United Way and the County by having contribution deducted from their paychecks on a regular basis. ICAN also received \$3,651 from a group of devoted donors who raffled off their jewelry to raise fund for the CPAP program. We are very grateful for the Choi & Yeu Club for their generous contribution of \$11,893.50 (proceeds from their Halloween party) to be used to help typhoon victims, orphans and poor children in Vietnam. ICAN launched the SCRIP program in 2006 as a way to donate money back to ICAN while still maintain your spending routines and earned approximately \$2,000 from this effort (for more information on this project, please see SCRIP program page).

The Happy 5 (Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh) program has grown from its original two components in 2005 (parenting guide and workshops) to include 3 more components: the radio program, the newspaper series and community forum. Total grants received for the Happy 5 program in 2006 was approximately \$118,000.

2006 ACCOMPLISHMENTS

ICAN gratefully acknowledges the support of its donors, funders and volunteers, without whom there can be no achievements.

In Vietnam:

Provided impoverished and orphaned children with access to basic health and education.



ican dream program

Maintained financial support for 408 orphans and poor children in Hue and Ba Ria-Vung Tau to continue their education (\$60/year/student). Brought a team of volunteers to Van Hanh Village to teach English and visit students sponsored by ICAN. We spent 3 days at the village to teach English, participated in the annual Summer Fun Day hiking trip, and then the Scholarship Distribution ceremony to 358 students. Gifts, school supplies and uniforms were also distributed. We also recruited Thanh Phuong in Vietnam to help mentor our students through the college selection and application process.

adapt program Launched in the fall of 2005, An Giang – Dong Thap Alliance for the Prevention of Trafficking (ADAPT) is partnership between ICAN, East Meets West Foundation, and Pacific Links Foundation aimed at preventing child trafficking at these provinces by keeping at-risk children in school, providing them with vocational skills and job placement, and offering reintegration assistance to girls and young women returning homes. ICAN team also spent 4 days in An Giang (Quoc Thai village) in July to teach Flower Arrangement class combined with Customer Service and English skills to 70 girls. It was a memorable, inspiring and eye-opening experience for everyone involved—the students as well as ICAN volunteers.

breath of life

A partnership between ICAN, East Meets West Foundation and Project Vietnam to provide CPAP machines for premature babies who struggle to stay alive with every breath. In 2006, the Partnership delivered 100 CPAP machines to pediatric hospitals and neo-natal wards throughout Vietnam. Of these 100 CPAP machines, ICAN contributed 11 units (we also contributed 25 units in 2005, totalling 36 units to date). Data from the various hospitals show that these CPAP machines have saved lives of 75% of newborns cases. The CPAP machines were also used for older infants (about 2-month old) with severe respiratory infection.

relief efforts

Viet Nam was hit with a series of powerful storms in 2006, leaving tens of thousands of families with no place to live, and no means to make ends-meet. In addition to the annual care packages and back-to-school uniforms and school supplies, ICAN also sent emergency resources to help victims of Typhoons #6 and #9 which hit Central and Southern Vietnam in late 2006. Rev. Thich Phap Chon, Chairman of ICAN, along with ICAN members Ivy, Khai, Tram, Tu and other donors and volunteers took part in a relief mission in November/December to help typhoon victims #6. We distributed relief packages and school supplies to families and children victims of the storms. We also built 8 houses for the poorest of the poor in Da Nang, Nam Loc-Hue, Nam Dong-Thua Thien, and Ngu Hanh Son areas.

In United States:

Built stronger family foundation and engaged youth in healthy and community service activities.

community events

ICAN continued to improve its community events with more games, new faces and new spirit. Organized around the major holidays of Lunar New Year, Vesak Day, the Children's Moon Festival, these community-building events help build stronger families foundation and help youth learn more about their Vietnamese heritage and strengthen their cultural identity. At the Moon Festival, more than 3,000 children passed by ICAN's booths hosted by more than 50 volunteers throughout the day.



HÁT CHO TUỔI THƠ 4 FUNDRAISING CONCERT -ICAN delivered yet another successful fundraising concert in March 2006. The event was praised for its creative twists to bring refreshing and inspiring performances to timeless songs by the legendary composer Trinh Cong Son.

fundraising event

happy 5 / nurturing healthy children program

A multi-faceted public education program aimed at providing parents, grandparents and care providers with children aged 0-5 important knowledge and information on child development, brain development, and the importance of the first five years. The project began in 2005 with a) developing the Parenting Guide, and b) organizing parenting workshops. Three more components were added in 2006: Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh weekly radio program (sundays, 1500AM, 8pm-8:30pm), community engagement newspaper series (2/2007) and a parent empowerment forum titled "Families of Today and Tomorrow" (5/2007).

va ngo network

ICAN is proud to be one of the founding members of this important network which brings together many Vietnamese American community-based organizations with development and humanitarian programs in Vietnam. The Vietnamese American Non-Governmental Organization Network (VA NGO)'s mission is to build a stronger voice for Vietnamese American organizations and together achieve more programs efficiency and effectiveness. VA NGO Network has been providing training and advocating for its members in various matters. It is also planning a collaborative project in An Giang (Vietnam). Diep Vuong and other members of VA NGO Network, along with Bryan Do, were instrumental in helping ICAN advocate for fair and equal access to public funds as well as clear community needs and culturally competent services at the City of San Jose.

ican new office

ICAN was fortunate to have 2 new offices in 2006 as we outgrew the basement of Lieu Quan. We are grateful to all donors, friends and volunteers who donated furniture and lent a hand in fixing the offices. We are particular indebted to the reverends and patrons of Lieu Quan Buddhist Cultural Center for spending countless hours of back breaking work to fix up the office in downtown San Jose where we held two series of workshops in 2006 and plan to have after school tutoring programs in the future. We are also grateful to the Sobrato Foundation for giving us a great office space in Milpitas to accommodate our growth. The basement of Lieu Quan, however, is still our spiritual home because that is where ICAN was born and grew up. It is the connection with the community there that gives our volunteers the energy, strength and inspiration to continue ICAN's mission of helping children.

ICAN xin chân thành tri ân sự ủng hộ và đóng góp của tất cả các quý vị ân nhân, mạnh thường quân và thiện nguyện viên.

Tại Việt Nam:

Giúp đỡ các trẻ em nghèo và mồ côi tại Việt Nam



chương trình ican dream

bảo trợ cho 408 trẻ em nghèo và mồ côi tại Huế và Bà Rịa-Vũng Tàu (\$60/em/năm) để các em được tiếp tục cắp sách đến trường vui học bên thầy bạn. Các thiện nguyện viên của ICAN đã về làng 3 ngày để dạy tiếng Anh cho các em, tham dự ngày hè leo núi với các em và sau đó là phát học bổng cho 358 em tại làng Vạn Hạnh, Bà Rịa-Vũng Tàu, tặng quà Tết và đồng phục, tập sách và quà tựu trường cho các em. ICAN đã có thêm được Thanh Phương, một thành viên mới ở Việt Nam để giúp hướng dẫn các em trong việc thi tuyển vào đại học và chọn nghề.

chương trình adapt

ICAN đã hợp tác với Pacific Links Foundation và East Meets West Foundation để thành lập một chương trình phòng chống nạn buôn bán trẻ em có tên là ADAPT (An Giang-Dong Thap Alliance for the the Prevention of Trafficking). Chương trình hiện đang bảo trợ cho 500 em gái nghèo đi học, giúp cho rất nhiều em khác học nghề, tìm việc. Trong năm 2006, các thiện nguyện viên của ICAN đã về An Giang (xã Quốc Thái) 4 ngày để dạy lớp Cắm hoa căn bản và Phong cách tiếp thị (bao gồm thêm một ngày học Anh Văn và cách dùng máy tính calculator) cho 70 em, cũng như đi thăm các em đang được sự bảo trợ của chương trình ADAPT.

ICAN đã hợp tác với hội Project Vietnam và hội East Meets West Foundation để cung cấp máy trợ thở CPAP hầu giúp các em sinh thiếu thán giành sự sống trong từng hơi thở. Trong năm 2006, chương trình Nguồn Sống đã cung cấp thêm 100 máy CPAP, trong đó 11 máy là do ICAN đóng góp (thêm 25 máy mà ICAN đã đóng góp trong năm 2005, tổng cộng là 36 máy từ ICAN). Thông tin sơ khởi từ các bệnh viện cho biết máy CPAP đã cứu mạng được cho 75% của các ca trẻ sơ sinh. Ngoài ra máy CPAP còn được dùng cho những trẻ lớn hơn (khoảng 2 tháng tuổi) trong những trường hợp các em bị viêm phổi nặng suy hô hấp.

nguồn sống

cứu trợ

ICAN đã gửi quà tựu trường và đồng phục cho 200 em học sinh nghèo và mồ côi, tặng xe đạp và tập sách cho nhiều em khác. ICAN cũng đã hết lòng giúp đỡ các đồng bào nạn nhân của bão số 6 (bão Xangsane) và bão số 9 (bão Durian). Ngoài số tiền cứu trợ cấp thời, ICAN cũng đã kêu gọi gây quỹ giúp đồng bào tạo dựng lại cuộc sống. Phái đoàn của ICAN, với Thầy Thích Pháp Chơn (trụ trì của Chùa Liễu Quán và Chủ Tịch của ICAN), chị Vương Thu Nga Ivy (Phó Chủ Tịch), và các anh chị thành viên của hội Quốc Khái, Anh Trâm và Minh Tú đã về Việt Nam trong tháng 11 để trực tiếp đi cứu trợ. ICAN đã tặng sách vở bút viết và áo quần cho các em đi học, quà cho học sinh nghèo và các em nạn nhân của bão, phục hồi lại một ngôi trường mẫu giáo tại Thủy Bằng, Bình Điền (Thừa Thiên). Đoàn ICAN cũng đã đến tận nơi xem xét gia cảnh và quyết định xây 8 căn nhà cho những gia đình quá nghèo không người giúp đỡ tại Đà Nẵng, Nam Lộc-Hue, Nam Đông-Thừa Thiên, và Ngũ Hành Sơn.

Tại Hoa Kỳ:

Sinh hoạt với các thế hệ trẻ tại miền Bắc California

sinh hoạt cộng đồng

ICAN tiếp tục thực hiện các chương trình sinh hoạt cộng đồng hàng năm với nhiều cố gắng mới, trò chơi mới, và khuôn mặt mới. Những chương trình tổ chức vào dịp Tết, Phật Đản, Trung Thu đã tạo cơ hội cho các em thanh thiếu niên có những sinh hoạt lành mạnh và hun đúc nơi các em niềm tin và lòng tự hào về di sản của người dân Việt. Với sự góp tay của hơn 50 thiện nguyện viên, ICAN đã mang đến niềm vui cho gần 3,000 trẻ em đã đến thăm gian hàng của ICAN.

Chương trình nhạc gây quỹ Hát Cho Tuổi Thơ 4 (3/2006) hát cho tuổi thơ 4 đã thành công mỹ mãn với sự tham dự của gần 800 vị quan khách, với nhiều lời khen cho những cố gắng của ban tổ chức trong việc mang lại những khuôn mặt mới, những giai điệu và phong cách trình diễn mới, mang lại phong thái mới cho những bài tình ca bất hủ của cố nhạc sĩ Trịnh Công Sơn.

nuôi dạy trẻ vui mạnh

Mục đích của chương trình là giúp cho ông bà cha mẹ và các vị nuôi dạy trẻ hiểu thêm về sự phát triển trí tuệ, tâm lý và tình cảm của trẻ con cũng như là tầm quan trọng của 5 năm đầu đời. Chương trình bắt đầu vào năm 2004 với việc thực hiện quyển cẩm nang và những khóa hội thảo phụ huynh. ICAN đã xin ngân quỹ để tăng thêm 3 hoạt động mới trong năm 2006: chương trình phát thanh Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh (3/2006), trang báo hàng tuần trả lời những câu hỏi cụ thể của đồng hương (2/2007) và buổi hội thảo Gia Đình Hôm Nay và Ngày Mai (5/2007).

mạng lưới và ngo

ICAN rất vinh dự đã là một trong những sáng lập viên của Mạng Lưới Các Tổ Chức Phi Chính Phủ VA NGO Network. Mạng lưới này đã mang nhiều hội đoàn từ thiện người Mỹ gốc Việt lại với nhau với mục đích có được tiếng nói chung mạnh hơn và để cùng nhau nâng cao hiệu quả của các chương trình từ thiện và phát triển lâu dài ở Việt Nam. Mạng Lưới cũng đang tổ chức một chương trình hợp tác đa phương cho các đoàn thể thành viên tại An Giang. VA NGO Network đã tổ chức những buổi tập huấn và giúp lên tiếng tranh đấu cho các thành viên. Cùng với anh Bryan Đỗ, chị Vương Ngọc Diệp và các thành viên của VA NGO Network đã cùng ICAN lên tiếng kêu gọi thành phố San Jose phải tìm hiểu rõ nhu cầu của các cộng đồng thiểu số, tìm cách cải tiến thể chế và điều luật và đối xử công bằng và bình đẳng với mọi hội đoàn.

văn phòng mới

Sau 5 năm hoạt động và lớn mạnh, ICAN cần có thêm văn phòng để làm việc và sinh hoạt phục vụ cộng đồng. ICAN chân thành cảm tạ các thiện nguyện viên, những vị ân nhân mạnh thường quân đã đóng góp bàn ghế, tài lực, công sức, tinh thần trong việc tu sửa lại văn phòng của ICAN ở downtown San Jose. ICAN luôn nhớ ơn quý Thầy và quý Phật tử ở Trung Tâm Văn Hóa Phật Giáo Liễu Quán đã làm việc thật nặng nhọc trong ròng rã 3 tháng để tạo dựng văn phòng ở San Jose, nơi mà ICAN đã dùng cho các khóa hội thảo phụ huynh và dự định sẽ dùng cho chương trình dạy kèm sau giờ học trong tương lai. ICAN cũng xin cảm ơn quỹ Sobrato Foundation đã cho ICAN thêm văn phòng ở Milpitas để làm hậu thuẫn cho những phát triển trong tương lai. Nhưng dù có lớn mạnh bao nhiêu thì Liễu Quán vẫn là ngôi nhà tinh thần của ICAN, nơi mà ICAN đã sinh ra và lớn lên, nơi giúp nuôi dưỡng lòng nhân ái, tinh thần phục vụ xã hội và tâm nguyện hướng thiện của các anh chị em thiện nguyện viên.



Millions of thanks to our volunteers, especially students from Milpitas, Evergreen Valley, Le-Land, Andrew Hill, Fremont, Yerba Buena, and Piedmont Hills highschools, and Washington Open Elementary and Tom Matsumoto Elementary Schools, for lending a helping hand.



ican funders and sponsors

Anh Tuấn
Bi Mai-Dan
Bianchad Shawn
Brown Michael
Buchon Sushi
Cao Ny
Diệp Linh
Dung Mỹ Dạ Thảo
Dương Kim Betty
Dương Mỹ Hoa
Đặng Bảo Ái
Đặng Kimberly
Đặng Nhân Ái
Đặng Như-Nguyệt Jessica
Đặng Thục Ái
Đào Đăng Tường Thụy
Đào Hồng Diane
Đào Mỹ Hạnh
Đào Quang Roger
Đình Thu Quyên
Đình Mai
Đỗ Gary
Đỗ Tammy
Đỗ Tống
Gooch Whitney
Hà Trí
Hồ Ngọc Hạnh
Hoàng Xuân Hải
Học Narith
Hsieh Chih-Minh
Húa Lucy
Hughes Patricia

Compassion Capital Funding
Child Abuse Council Santa Clara County
FIRST 5 Santa Clara County
H&H Foods Foundation
Lê-Vương Family Foundation
Lữ-Đào Families
Lucile Packard Foundation for Children's Health
National Alliance of Vietnamese American Service Agencies (NAVASA)
San Jose Healthy Neighborhood Venture Fund
Sobrato Foundation

Acronics Systems, Inc.
Bi Nguyễn
CCIntegration
East Meets West Foundation
Flowers by Ivy
Kim Ánh Jewelry
Lan Ngọc Trần - Pau & Associates
Liễu Quán Buddhist Cultural Center
Lê Minh Hải - Robert Mullins International
Lê Quốc Khải & Anh Trâm
Lee's Sandwiches
Lưu Văn Tài & Vương Kim Cúc
Minh Tống - MKT Finance
Mộng-Hoa Trương, M.D.& Lân Ngọc Trịnh, D.D.S
Network PCB, Inc.
Như Ý Restaurant
Nick Nguyễn, D.M.D
Nguyễn Lê Tú
NNN Foundation
Pacific Links Foundation
Quách Ngọc Khanh
T&H Body Shop, Inc.
Tạ Nhân Hoài & Nguyễn Quỳnh Anh
Thảo Ân Restaurant
Thao Dung, O.D, Hercules Optometric Group
Thiênna Fairskin
Trần Quốc Phú, D.C, LAC, MS (TCM)
Viên Thao Media Network
Việt Anh & Premiere Production

community partners

Asian American Recovery Services (AARS)
Asian Pacific Family Resource Center
Backyard Band
Coalition of Vietnamese Americans
Flourishing Garden Restaurant
Flowers by Ivy
Focus Print & Copy
Friends of Hue Foundation
Do & Do Law Offices
Kim Ánh Jewelry
Liễu Quán Buddhist Cultural Center
Mekong Community Center
Mobile Access
Như Lan Sandwiches
Nôm Preservation Foundation
Pacific Links Foundation
Premiere Production
Project Vietnam
Quảng Đà Restaurant
San Jose Children Discovery Museum
Social Assistance Programs for Vietnam
Thiên Thanh Cơm Thắng
Viet-American Mental Health Network
Vietnamese American NGO Network (VA NGO Network)

Many thanks to our volunteers
for sharing their heart
and lending a hand
to make 2006
a memorable year:

Huỳnh Tammy
Hsu Dennis
Lâm Lydia
Lê Anh
Lê Billie
Lê Ngọc
Lê Ngọc Hương Susan
Lê Nhung
Lê Quế Mai
Lê Quốc Khải
Lê Quỳnh Trân
Lê Viết Khôi
Lục Jessica
Lương Lina
Lương Ngọc Thảo
Lưu Khôi Kevin
Lưu Michelle
Lý Giao

Mai Đông Thảo Sylvia
Man Jessica
Ngô Alfie
Ngô Bội-Quỳnh Christine
Ngô Thành Benjamin
Ngô Thị Kiều
Ngô Tú
Nguyễn Adam
Nguyễn Anh Trâm
Nguyễn Anh Tuấn Steven
Nguyễn Branden
Nguyễn Công Hưng
Nguyễn Diệp
Nguyễn Helen
Nguyễn Ngọc Quỳnh

media partners

Cali Today
Đời Mới (New Life) radio
Little Radio Bolsa
Little Saigon Radio
Nhân Hòa Radio
Thời Báo
Tuần Báo Thăng Mõ
Viên Thao Media Network
Việt Báo USA
Việt Báo Online
Viet Tribune
VTimes
Y Học Thường Thức Radio

Many thanks to our volunteers
for sharing their heart
and lending a hand
to make 2006
a memorable year:

Nguyễn Ngọc Thanh Elaine
Nguyễn Michael
Nguyễn Minh
Nguyễn Annie
Nguyễn Mitchell
Nguyễn Phi
Nguyễn Sỹ-Thành Shawn
Nguyễn Teresa
Nguyễn Terry
Nguyễn Thanh
Nguyễn Thảo
Nguyễn Thomas
Nguyễn Tony
Nguyễn Trung
Nguyễn Trung Hưng
Nguyễn Tường Vi
Nguyễn Vy
Nguyễn Vương Huy Minh
Phạm Diễm Huyền Trân
Phạm Duy Quang
Phạm Hà
Phạm Khôi
Phạm Mai Hân
Phan Ellen
Phan Hoàng Minh Nguyệt
Phan Huy
Phan Jennifer
Phan Khôi
Phan Kim Ngân
Phan Như Hồng
Phan Thanh Hiền
Phan Tường
Ramos Tiffanie
Sun Daniel

ICAN'S MAIN RADIO PROGRAM

Sat 2:30pm-3pm on 1430 AM

*Addressing issues related to health, development and overall wellbeing
of Vietnamese children of all ages.*

NURTURING HEALTHY CHILDREN PROGRAM

Sun 8pm-8:30pm, 1500AM

Addressing issues related to Vietnamese children aged 0-5.

ican radio programs

ICAN kính mời quý vị theo dõi và đóng góp cho những chương trình phát thanh do ICAN thực hiện để chúng ta cùng nhau học hỏi thêm về những vấn đề liên quan đến sức khỏe, tâm tư, tình cảm và sự phát triển lành mạnh của con em mình.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH CỦA HỘI TỪ THIỆN ICAN

Thứ Bảy, 14 giờ 30 đến 15 giờ trên làn sóng 1430AM

Những vấn đề liên quan đến tuổi trẻ Việt Nam - mọi lứa tuổi

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH NUÔI DẠY TRẺ VUI MẠNH

Chủ Nhật từ 20 giờ đến 20 giờ 30 trên làn sóng 1500AM

Những vấn đề liên quan đến trẻ con trong 5 năm đầu đời

Many thanks to our volunteers
for sharing their heart
and lending a hand
to make 2006
a memorable year:

Giây Dựng Sau Con Bão



... Chúng tôi nhận được \$5,000 của Đại Đức Thích Pháp Chơn, Chủ Tịch hội ICAN và chùa Liễu Quán tại San Jose California để ủng hộ xây dựng 5 căn nhà cho 5 gia đình bị sập nhà hoàn toàn (mỗi căn \$1000). Những gia đình này đã thật sự xúc động khi nhận tiền tài trợ vì đây là một điều quá bất ngờ cho họ. Nó đến như một giấc mơ, một phép lạ... Đã bao ngày nước mắt của họ vẫn lăn dài trên má khi họ đứng nhìn đồng gạch đổ ngổn ngang, nhà không ra nhà, tường không giống tường. Họ không thể ngờ rằng họ sẽ có thể xây lại được căn nhà, và nhất là lại được một căn nhà ấm áp, vững chắc hơn xưa. Nhưng giấc mơ đó đã được Thầy Pháp Chơn và các thành viên trong hội ICAN biến thành hiện thực. Những tấm bạt che mưa che nắng, những tàu dứa tươi dựng vách che phen tạm thời đã được thay thế bằng mái tole, tường xi-măng và nền gạch. Những gương mặt lo âu ngày nào nay đã ánh lên nụ cười, thoáng lên một niềm vui, một niềm tin để vươn lên trong cuộc sống. Và những giọt nước mắt vui sướng đó là lời cảm ơn nồng nàn nhất dành cho Đại Đức Thích Pháp Chơn cùng quý vị trong hội ICAN và các nhà hảo tâm nơi hải ngoại.

*Cám ơn hai tiếng cảm ơn
Mong sao diễn đạt hết trọn cõi lòng*

Thích Chơn Tịnh (12/31/06)

Ngoài việc xây nhà cho các gia đình nạn nhân bão lụt, phái đoàn của ICAN đã tặng quà, quần áo và tập sách cho các em học sinh ở miền Trung và miền Nam, phục hồi lại một ngôi trường mẫu giáo tại Thủy Bằng. ICAN mong sẽ nhận được thêm ngân quỹ để xây thêm nhà, và tặng backpack và giấy bút đồng phục cho các em học sinh.

Tạ Trà-Mi Jasmine
Thái Tiffany
Tôn Nữ Minh Tú
Tôn Thất Thiên Nam
Tống Phương Lan
Trác Đại
Trần An
Trần Anh-Thơ Jennifer
Trần Branden
Trần Hiền-Thơ May
Trần Kim
Trần Lam Điền
Trần Ly
Trần Mabel
Trần Melissa
Trần Ngọc Anh
Trần Peter
Trần Steve
Trần Thị Hoàng Thơ
Trần Thức
Trần Vinh
Triệu Tina
Trịnh Trí
Trương Quốc
Vi Thanh Thủy
Vitug Alvin
Vũ Đức Bính
Vũ Ngân
Vũ Tuấn
Vương Chí-Trung Ben
Vưu Kimball
Wong Ben
Wong Tzu Ho
Zhang Tony

happy 5

Growing strong in its second year, the Happy 5 program expanded in 2006 to include the Vietnamese radio program *Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh*. We also secured funding to add two more Community Engagement activities, bringing the program to a total of five components.

All services are cultural and linguistically appropriate, drawing on best child-rearing practices in both Vietnamese and American cultures. We are grateful to our funders for their vision and commitment to ensure healthy development of Vietnamese children in Santa Clara County. Activities for the Happy 5 program include:

- 1) Developing the **Parenting Guide**: A unique and culturally appropriate parenting guide that draws on effective childrearing techniques from both Vietnamese and American cultural (launched May 2007)
- 2) Conducting **Parenting Workshops** – Workshops and support groups designed to educate parents, grandparents and care providers on topics such as child development, brain development



development in the first five years. Each series last 6 weeks, with a field trip to the San Jose Children's Discovery Museum.

3) **Weekly Radio**

Program (Sundays, 8 pm - 8:30 pm, 1500AM) addressing topics of parenting, child development, health and safety, disciplinary techniques etc. Guest speakers are Vietnamese American experts from the field of medicine, mental health, psychiatry, early childhood education, teachers and other service agencies.

- 4) **Weekly Newspaper Articles**: To be published on Viet Tribune, starting 2/2007 to answer specific questions from members of the community about raising healthy children in the first five years.
- 5) **Parent Empowerment Forum** (5/2007): A collaboration between ICAN and various community partners to create a forum where the Vietnamese community comes together to discuss issues in the families affecting the development and well-being of children of all ages.



“The Happy 5 parenting workshops has given me the candid opportunity to understand the challenges that Vietnamese parents, grandparents, and care providers face in raising their Vietnamese children in America. At the same time, through serving my community, I have also been able to learn about my self, and my family. When I look at the children of the parents in our workshops, I think of myself as a five year old; and when I see the parents and grandparents of our workshops, I see my parents 24 years ago and the struggles they too must have faced. It is an honor for me to learn and understand the needs and struggles of my own community through the direct service that ICAN provides to Vietnamese parents, grandparents, and care providers, striving to raise a new generation of Vietnamese American youth.”

Quyen Thu Dinh, Project Coordinator, Parenting Guide and Parenting Workshops

“Service is love put to action - Community work is not just about helping people less fortunate or mere charity, it’s about mutual growth and empowerment between community members through active involvement and engagement with one another. Above all it is about love for your community and the belief in possibility.”

Christine Bội Quỳnh Ngô, Project Coordinator, Happy 5 Radio Program



“The community engagement project allows me as a member of the new generation of the Vietnamese American community to connect my community in almost as many ways as my creativity allows me, while on a personal level allows me to reconnect as a young professional to foster my own roots and contribute to a new chapter in the Vietnamese American history.”

Betty Kim Dương, Project Coordinator, Community Engagement Project

We gratefully acknowledge the following First 5 Program Funders, Sponsors, and Partners



National Alliance of Vietnamese American Service Agencies (NaVASA)
San Jose Healthy Neighborhood Venture Fund
Lê-Vương Foundation, and individual sponsors

Many thanks to our partners for their collaboration in various components of the Happy 5 Program Pacific Links Foundation, Mekong Community Center, Asian American Recovery Services, Lieu Quan Buddhist Cultural Center and members of the Viet American Mental Health Network.

nuôi dạy trẻ vui mạnh

Mục đích của chương trình là giúp cho ông bà cha mẹ Việt Nam và các vị nuôi dạy trẻ

hiểu thêm về sự phát triển trí tuệ, tâm lý và tình cảm của trẻ con cũng như là tầm quan trọng của 5 năm đầu đời.



chức vào chủ nhật từ 14giờ đến 16 giờ 30, mỗi khóa 6 tuần. Xin liên lạc Cô Đinh Thu Quyên.

3) Chương Trình Phát Thanh Hàng

Tuần - Tối Chủ nhật, từ 20 giờ đến

20 giờ 30 trên làn sóng 1500AM. Mọi đóng góp ý kiến, xin liên lạc Cô Ngô Bội-Quỳnh Christine.

4) **Trang Báo Hàng Tuần** - Bài viết trên báo Việt Tribune để trả lời những câu hỏi thiết thực của đồng hương về việc nuôi dạy trẻ trong 5 năm đầu đời. Mọi đóng góp ý kiến, xin liên lạc Cô Dương Betty.

5) **Hội Thảo Cộng Đồng** - Buổi hội thảo để cộng đồng chúng ta cùng nhau học hỏi, chia sẻ những thông tin, kinh nghiệm về việc nuôi dạy con ở mọi lứa tuổi, do ICAN và các hội đoàn bạn cùng thực hiện. Mọi chi tiết, xin liên lạc Cô Dương Betty.

Chương trình Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh đã lớn mạnh hẳn trong năm 2006. Các buổi hội thảo phụ huynh và chương trình phát thanh đã nhận được nhiều lời khen thưởng cũng như ủng hộ của quý vị đồng hương. Để đáp ứng nhu cầu thông tin của cộng đồng, ICAN sẽ gia tăng thêm hai sinh hoạt mới trong năm 2007: đó là Trang Báo Hàng Tuần (bắt đầu tháng 2/2007) và buổi Hội Thảo Cộng Đồng (tổ chức vào tháng 5/2007). ICAN xin chân thành cảm tạ các cơ quan, đoàn thể và cá nhân đã ủng hộ tài trợ cho chương trình. Có tổng cộng là 5 sinh hoạt:

- 1) **Cầm Nang Phụ Huynh (5/2007)**
- với phương cách nuôi dạy, chăm sóc, vui chơi và đọc sách cho con, hướng dẫn trẻ vào nề nếp kỷ luật. Xin liên lạc Cô Đinh Thu Quyên
- 2) **Hội thảo Phụ Huynh** - Thường tổ



nguồn sống

Mùa thu năm 2005, ICAN đã cùng góp tay với các hội đoàn Project Vietnam và East Meets West Foundation để thực hiện chương trình “Nguồn Sống” hầu mang lại cho các em bé sinh thiếu tháng tại Việt Nam những chiếc máy trợ thở CPAP để giúp các em vượt qua những giờ phút khó khăn đầu đời.

Hàng năm tại Việt Nam có trên 128,000 trẻ em sinh thiếu tháng. Trong số đó, khoảng 12,000 sẽ chết, và một số lớn các em khác sẽ bị tàn phế suốt đời vì não thiếu oxygen trong những giây phút đầu đến với cuộc sống.

Trong năm 2005 thì chi phí dự trù sơ khởi là \$1,000 cho mỗi máy. Sau một năm hoạt động, thì con số đã được hoàn chỉnh lại là \$1,800 mỗi máy, trong đó \$300 là cho bồn khử trùng (mỗi máy cần được khử trùng sau mỗi lần dùng), \$300 cho việc bảo hành máy (lifetime warranty & services), và một phần tiền dành cho việc quảng bá thông tin và tổ chức các khóa huấn luyện cách sử dụng máy.

Chương trình “Nguồn Sống” đã phân phối tổng cộng 50 máy CPAP trong năm 2005 và 100 máy trong năm 2006 đến các bệnh viện cấp tỉnh thành ở Vĩnh Phúc, Khánh Hòa, Sài Gòn, Bình Dương, Đồng Nai, Vũng Tàu, Tây

Ninh, Bình Phước và nhiều nơi khác, cùng với ngân khoản cho chi phí bào trì, tập huấn bệnh lý sơ sinh và tập huấn Bác sĩ. Trong số 150 máy này, thì ICAN đã đóng góp được 25 máy trong năm 2005 và 11 máy trong năm 2006, tổng cộng là 36 máy trợ thở CPAP để cứu mạng các trẻ sơ sinh. Các máy CPAP do ICAN bảo trợ đã được chuyển đến bệnh viện ở nhiều nơi, kể cả bệnh viện Nhi Đồng 1 Sài Gòn, bệnh viện Nhi Đồng 2 Sài Gòn, Đồng Nai, Cần Thơ, Vũng Tàu, Khánh Hòa và Cam Ranh.

Khi được hỏi về hiệu quả mà máy trợ thở CPAP mang lại trong công tác cấp cứu và điều trị, Bác sĩ Phạm EnGa, Trưởng Khoa Sơ Sinh của Bệnh Viện Đa Khoa tỉnh Khánh Hòa đã vui vẻ nói: “Trong ba tháng 10, 11 và 12 năm 2006, có tất cả 22 ca phải thở máy, 3 ca đã tử vong. Còn lại 19 ca, trong đó có 16 ca sinh non (sinh thiếu tháng) và 3 ca bệnh lý khác. Đa số những ca sinh non đều cân nặng dưới 1,5kg (tức khoảng 3 lbs). Các ca này đã được cứu kịp thời và tình trạng sức khỏe rất tốt khi xuất viện. Riêng 3 ca tử vong thì vì sinh quá non nên không thể làm gì hơn. Và theo thống kê của khoa thì hiệu quả cứu chữa đạt được từ khi có máy trợ thở CPAP là hơn 80% so với trước kia. Việc hỗ trợ 5 máy CPAP của chương trình “Nguồn Sống” đã góp phần rất lớn trong việc cứu chữa các trẻ sơ sinh”.

"Vi tui con thấy Mẹ có **nụ cười** thật dễ thương,

nên muốn làm con của Mẹ... Mà Mẹ có **dám**

làm Mẹ của tui con không?"

Câu hỏi thật đột ngột. Mặc dù đã nhiều năm đi làm từ thiện, thăm trẻ mồ côi và lo cho các em đi học, tôi chưa hề nghĩ qua sẽ làm Mẹ của ai hết, ngoài đứa con trai 8 tuổi của tôi. Tên gọi Mẹ hàm chứa một trách nhiệm thật thiêng liêng, bao la, sâu nặng mà tôi sợ mình không gánh nổi.

... Câu hỏi của các em ở Quốc Thái (An Giang) còn chưa được trả lời xong, thì em Châu Kim Hương, một trẻ mồ côi tại làng Vạn Hạnh (Bà Rịa - Vũng Tàu) được ICAN bảo trợ đi học, đã một lần nữa gióng lên câu hỏi hóc búa này. Ba mẹ em đã lần lượt qua đời trong hai tai nạn vì bị xe đụng khi đang chặt vật chở rau đi bán, bỏ lại 3 anh em cô cút ở với người bác vốn cũng rất nghèo. Ba anh em của Kim Hương nằm trong 358 em tại làng Vạn Hạnh được ICAN bảo trợ đi học. Khi tôi hỏi "Nếu bây giờ có một bà tiên đến cho em một điều ước, thì em sẽ ước gì?", Kim Hương đã khóc và nói ngay "em ước có lại được ba mẹ của em". Tôi lặng người, thấy mình hoàn toàn bất lực trước nguyện ước đó, nhưng cũng cố gắng an ủi em rằng "bây giờ mình không tìm được ba mẹ ruột nữa, thì em có chịu có ba mẹ nuôi không?" Kim Hương gật đầu một cái rụp, lớn tiếng nói "Dạ chịu", tay em nắm chặt tay tôi và khóe mắt ướt đầm của em ánh lên một niềm hy vọng.

Không biết quý vị ân nhân của ICAN có thể trả lời câu hỏi chân tình này của các em không? Không biết quý vị có dám làm cha làm mẹ của bao nhiêu đứa trẻ đang mong mỗi sự yêu thương, mong chờ niềm tin và hy vọng không? Trong tôi dường như còn một nỗi lo sợ vu vơ nào đó, lo rằng tôi sẽ không hoàn thành được trách nhiệm của người mẹ, dù là trách nhiệm hạn hẹp của một người mẹ nuôi, mẹ tinh thần, mẹ đỡ đầu hay gì gì đi nữa. Tôi vẫn hơi ngại sao sao đó, dù tôi biết mình sẽ làm hết sức của mình để giúp cho các em.

Tôi mỉm cười nghĩ đến câu người ta thường nói "nhà nghèo cha mẹ đông." Câu này vừa tếu lâm, vừa có phần nào mỉa mai chua chát. Nhưng trong trường hợp của các em, thì đó lại là một điểm phức.



ADAPT

to Life in the Mekong Delta



... Despite being known as the rice bowl of the Vietnam, poverty is so deeply embedded here in the Delta that even the most hopeful and determined of these young girls get scared thinking about their future.

I cannot fully express how heavy a burden these young girls bear. They face deeply entrenched societal problems and extensive environmental destruction. The air is filled with a constant stench from stagnant ponds and raw sewage. We have a sixth grader who wakes up at 4am to make and sell “bánh khọt” (baked goods) until 9am, when she is finally allowed to go to school. We have a ten year-old whose parents left for Ho Chi Minh City to find day labor work and is being raised by an aunt who has her own problems to deal with, so this little one has to wash dishes to earn 3,000VND (less than 25 cents) a day, to pay her aunt.

We have kids who walk to and from school in the relentless heat for half an hour without any water. Those students who have been provided bicycles by ADAPT must still cope with barely passable roads, particularly in the rainy season with the heavy clay mud rendering the roads nearly impossible to traverse. Some of them are excellent students but still struggle to complete their schooling and attain decent local jobs. Some of them are forced to drop out of school as their families require what little earning power their daughters can command to meet the family's immediate needs.

The future advantages of an education are often times too far fetched and difficult to comprehend when pitted against the urgency of hunger and poverty...

Cathy Hà Lâm - Dec 2006

Cathy founded Our1World organization, works as a volunteer of Pacific Links Foundation (www.pacificlinks.org) and serves as a member of the Steering Committee of the Vietnamese American NGO Network (www.va-ngo.org). She recently visited the ADAPT project in An Giang- Dong Thap to study the feasibility of An Giang being a collaborative site for other groups in the Vietnamese American NGO Network.

ADAPT is a human trafficking prevention project implemented by Pacific Links Foundation in partnership with East Meets West Foundation and International Children Assistance Network (ICAN) in An Giang and Dong Thap provinces near the Cambodian border. The program is funded in part by USAID.

VOLUNTEERS' REFLECTIONS

Through ICAN's work, I was able to see **the true faces of children in poverty.** In the United States, my definition of poverty is one of families living in tenement buildings, or a one-bedroom apartment that can hold two families of six. My definition of poverty in the U.S. is a family struggling on welfare, or a working poor family struggling to make rent. Even then, the U.S. government still provides its poor with food to eat, and public education to all children. But in Vietnam, poverty is the endearing smiles of girls who have dropped out of school to help their families, and whose smiles and poverty make them at-risk for human trafficking across a border that is a river no wider than 50 feet, and patrolled by one guard station. Poverty is undeniable in isolated one-room houses in mountainous areas, held together by bamboo and wooden planks. Poverty is the lack of job-opportunities for Vietnam's escalating youth population, many of whom who already lack basic access to education.

Nine months ago, I was offended at the comment that the Vietnamese Americans of my generation know "nothing of Vietnam." Today, I stand humbly corrected. The Vietnam I knew before my trip was my parents' past, and truncated bits of history that filtered its way through my academic career. My life growing up Vietnamese American, discovering that identity, and claiming that identity is one I can now fully appreciate and own. The Vietnam I experienced within 21 days is too complex and beautiful to sum up in one sentence, or an article. Nine months ago I knew nothing about the Vietnam that exists today, and today I am grateful for the opportunity to begin redefining and discovering what Vietnam means to me.



by Quyen Dinh - Project Coordinator & Volunteer

I saw pain,
I saw suffering,
I saw poverty,
I saw tears,
but I also saw smiles,
joy,
and hope.

As the plane was about to land in Saigon, I peeked out at the window. ..I wanted to cry. I was finally going to see the land which I heard so much about and seen so many pictures of. I was coming back to my roots.

... My experience in Vietnam allowed me to understand myself on a deeper sense by gaining an understanding of my roots. This was a life changing experience which made me question the very foundations of myself, my goals, my character, and my purpose in life... In so little time, the people of this country have shown me what it means to be humble, selfless, kind and grateful when one has so little.

I came home with a more compassionate heart. The individuals I traveled with also taught me a lot about life, and their passion to help our country inspire me... I feel blessed to have been given the opportunity to work with ICAN and am determined to find a resolution to the multiple problems that I have begun to realize. I hope to one day bring back the skills I learn to help my country, and empower the children of tomorrow.

by Mai Dinh - ICAN Volunteer

A

s one of ICAN's first volunteers I often forget what it was like when the organization was first formed. There were only five of us and the only project we had at the time was ICAN Dream. Now we have nearly 80 volunteers and a diverse portfolio of projects both in the Bay Area and in Vietnam. We have truly come a long way.

Our photography team this year had three young members that I noticed immediately - Minh, Ben and Khoi. Equipped with their own digital cameras, our three young photographers wandered the theater taking snapshots of anything and everything that caught their eye. And to me, this is a good illustration of how ICAN functions. They provide support to their volunteers by giving them a sense of ownership over the projects that they participate in. This can be an empowering process and it helps to build confidence in our young members. Not only is this concert impacting the lives of the communities we serve in Vietnam, but it also helps

to give meaning and personal growth to our Vietnamese American volunteers.

The concert is not only a fundraising event but is part of this larger story of ICAN and of the impact that they make on lives of children far and wide.

by Anh-Tho Tran - ICAN Volunteer

I am second generation Vietnamese American and like many of my counterparts, pressures of assimilation coupled with a collision between American and Vietnamese cultures leave little room for compromise and much pressure to choose between one and the other. Two of my main concerns about the current state of the Vietnamese community is the gradual abandonment of Vietnamese heritage and the level of engagement of cross-generational communication.

What I find discerning is the belief that advancement equals separation, separation from Vietnamese cultural identity and culture. At one point, I too subconsciously wanted to abandon my roots. I did not begin to truly appreciate and love my ethnic heritage with all its imperfections and complications until I was in college where I delved into academic inquiry about Vietnamese history and eventually venturing to Vietnam to live for 7 months.

My concern for the Vietnamese American community is the gradual fading out of tradition, culture and values if the younger generations continue to choose abandonment. How can we reach the Vietnamese youth to cultivate pride, respect and an appreciation of their heritage? I believe education and communication between older and younger generations will aid in (re)cultivating a sense of pride in our heritage... I want for youth to be able to communicate candidly with older generations, with inquiries and even criticism. I'm interested in opening up the dialogue so that we can strengthen bonds within our community.

What I ultimately want to gain from Dẫn Thân Corps is the opportunity to get to know my community better and to learn from it as well as find out what I can do to serve my community best.

I am committed to community service, especially within the Vietnamese community. I not only want to be the change that Mahatma Gandhi advises, I want to be responsible for my actions and I want to make sure I will be the most effective change I can possibly be for my community and myself.

Christine Bội-Quỳnh Ngô, Dẫn Thân Fellow, ICAN Project Coordinator



xperienced group leaders and dedicated volunteers stood for hours at the Children Moon Festival. The volunteers motivated one another. The spirit of **Youth Helping Youth** was running high, clearly demonstrated by the number of volunteers from different highschoools – Fremont, Piedmont, Yerba Buena, Milpitas, Evergreen Valley, LeLand, Andrew Hill... Imagination and creativity were at their best that day. The booths were packed with children and parents. My friend Kim Dang shared her feelings: “Making balloons and lanterns was a great and exciting learning experience. It was very fun.. and seeing those smiles on the little children’s faces just made all the hard work worth it.”

I want to thank all the 50 plus volunteers of ICAN with their cumulative 296 hours of hard work and inspiration, and the estimated 3000 children who came to our booth and recharged our spirit with their bright smiles. Thank you all for giving me a great opportunity to live in my culture with my community.

Michelle Lutu, Evergreen Valley High School



T

hrough the home visits and conversations with our scholarship recipients and their parents I came to realize the true impact of ICAN’s work in Vietnam. **It is something that does not start and end with money.** The scholarship money means that a child does not have to choose between going to school and going to work to help the family; it means that for parents, they do not have to worry about earning that extra money so that their child can afford tuition; it means greater job opportunities that are attached to having an education; it means increased social capital; it means giving them a chance to have fun with their friends at school. And beyond that, only time will tell what the multiplier effects will be.

Vietnam is a poor country and many people live in slums and face great economic hardships, but the optimism, strength, and compassion with which they trek forward with everyday just to survive is what makes the country beautiful to me. ICAN’s contributions to their lives are small in monetary amount, **but the hope and dreams that it nourishes is invaluable.**

by Jenny Tran, ICAN Volunteer



the faces of ican members

We are grateful to have the participation of so many committed and talented volunteers, especially the Vietnamese American students and young professionals. We are grateful for their contribution, and most of all, for the selfless compassionate spirit that they bring to ICAN. Below are some of ICAN volunteers who exemplify the spirit of Children Helping Children, Youth Helping Youth, and show remarkable dedication to the cause of helping children.

MINH NGUYENVUONG

Minh joined ICAN as a volunteer very early on in his life (about 3 years old) and, together with Khoi and Ben, formed “The Three Musketeers of ICAN”. This Trio participated in many tasks and activities. After years of practice, they now consider themselves “pro” at affixing labels onto envelopes or newsletters; they know who needs to do what task in the sequence. The Trio have always been there at many of ICAN community events selling lemonade, balloon animals. At the age of 6, Minh’s talents lie in the area of sensing people’s emotions and bringing joy and comfort to people with his bright eyes, warm smile, and caring words.



KHOI VIET LE

Khoi has been a volunteer of ICAN since the age of 3. Khoi has taken on many different tasks in the past 5 years, ranging from affixing labels to performing the lion dance to manning lemonade stand at ICAN’s events, alongside with his partner Ben Vuong. Khoi taught himself how to do animal balloons, and used that skills to raise fund or bring joy to other children. In 2006, Khoi did a toy drive in school and brought 4 big boxes of toys to orphans and poor children in Van Hanh village in Vietnam. Khoi also participated in ICAN’s efforts to advocate for fair and equal access to public funds. He wrote his own speech addressing the San Jose City Council: “Why do you give money to the old agencies when the new agencies haven’t got their turn yet?... In school the teachers taught us to be fair and to take turns... I’m not as old or as experienced as you are. But do you remember when you were in school, and when you learned to be fair and take turns?”

BEN CHI-TRUNG VUONG

Ben joined ICAN in 2001 at the age of 6 and has since participated in many of ICAN's events and activities from Vesak Celebration to Children's Fair to Moon Festival. Ben and Khoi formed the Inseparable Duo and have taken on many new endeavors, always together: manning water and magnet booths, doing balloon animals, performing the Lion Dance, and addressing City Council. Ben is also a natural computer wizard and has shown great promises; only 11 years old, he can connect computers, trouble shoot for password and check donated computers to make sure they are in good conditions before they are given away to poor children or other nonprofit organizations.

KHA LU, KHIEM LU AND TIEN LU

Like other pairs of 10-year old twins, Khiem and Kha think the same thoughts. They both want to become computer engineers, play soccer, practice Taekwondo, and help people in need. In their combined words: "I changed when I saw a lot of poor and needy people who don't have what I have. Soon I started to appreciate things like my food and my house." Tien Lu's dream is to become a pediatrician to help sick children. "...When I went to Vietnam in 2005, I realized how lucky I am. The eagerness in the children of Vietnam made my heart warm up and I was very glad to be able to help these students. The way everyone walked barefoot and crowded together helped me see how different life is in Vietnam and in America. I love to help the needy children, even a little bit so that their lives will slowly change. I like to see the smiles on their face."

Khiem, Kha and their older sister Tien learn to share their blessings early on. They use their own money to buy bicycles and personally hand out the bikes and school supplies and gifts to orphans and poor children in Vietnam. Their compassion and generosity indeed exemplify the spirit of Children Helping Children that ICAN so cherishes and wants to cultivate in its volunteers.

MICHELLE LUU

Michelle has been with ICAN for almost 5 years, and has participated in many of ICAN's events, performing a variety of tasks. Her leadership skills have flourished as she moved from doing specific assigned tasks to mobilizing her own team, planning and being in charge of an entire activity/group at community events. A rather soft-spoken person, Michelle surprised many of us when she courageously went up to address the San Jose City Council: .. what's done to children, they will do to society... your actions are teaching us real lessons about politics and government..." Michelle has been volunteering since 4th grade and is deeply committed to community service. Her philosophy in life is simple: "I treat others how I want to be treated and I think the best of everyone".



JASMINE TA

Jasmine came to ICAN almost 5 years ago when she was starting 8th grade. She and her friends helped out at many ICAN events and particularly enjoy the popcorn and shaved ice stalls at Vesak Celebration. Upon hearing about poor children in Vietnam having to walk miles under the scorching sun to get to school, Jasmine stepped up to propose and lead the ICAN Make a Difference program that provides free bicycles to needy children in Vietnam. Jasmine thinks a lot about the issue of cultural identity: "I am American through and through, but there is that Vietnamese root in me that I don't want to lose. In fact, I do want to pass it on to my children... In a way, I wish my parents had forced me a bit more on learning the Vietnamese language when I was younger..." She successfully incorporated her thoughts on cultures and diversity into articles that she has written for the San Jose Mercury News as a member of their youth reporter team.

DIEN TRAN

In his position as Web Master of ICAN, Dien has made valuable contributions to ICAN in the past 4 years by giving ICAN the website, a means through which to communicate with the world. Dien is also responsible for the layout of ICAN's newsletter whose look and feel have improved dramatically over the years as Dien's graphic design skills continue to get better. Dien loves hiking, skiing, and especially singing. He can be exhausted from work, and after singing only one or two songs, he will be completely recharged. Dien remains committed to ICAN through tough times – even while he was working two jobs. Asked where he gets the energy to keep up the hectic schedule, Dien simply said "... because the children in Vietnam are depending on us, because everyone around me was pulling his/her share of the load; I have to do the same... I can't abandon them. ICAN is my second family"



LINH DIEP

Known as our "IT God", Linh has spent many nights working by himself to put together ICAN's IT infrastructure, hooking up the network and fixing computers. His talents, dedication and contribution in the past three years are simply incredible. He prefers to stay in the background and likes to lead by examples. We also admire Linh for being a big brother and a role model to his team members who always come to help ICAN with a big heart. Their genuine smiles despite all the heavy lifting and tense security work are a great source of inspiration for us.

HAI HOANG

One of the most patient and understanding members of the team, Hai brings calmness and reasons to the group during times of intensified pressure. He also exemplifies the deep commitment to the team and the children: he will do whatever tasks asked of him, no matter how heavy, boring, lonesome or thankless a task it is. Underneath his low key, easy going appearance is a mountain high of dedication, persistence and determination. Hai does not talk much. "Just do it," he says. Hai is indeed an unsung hero.



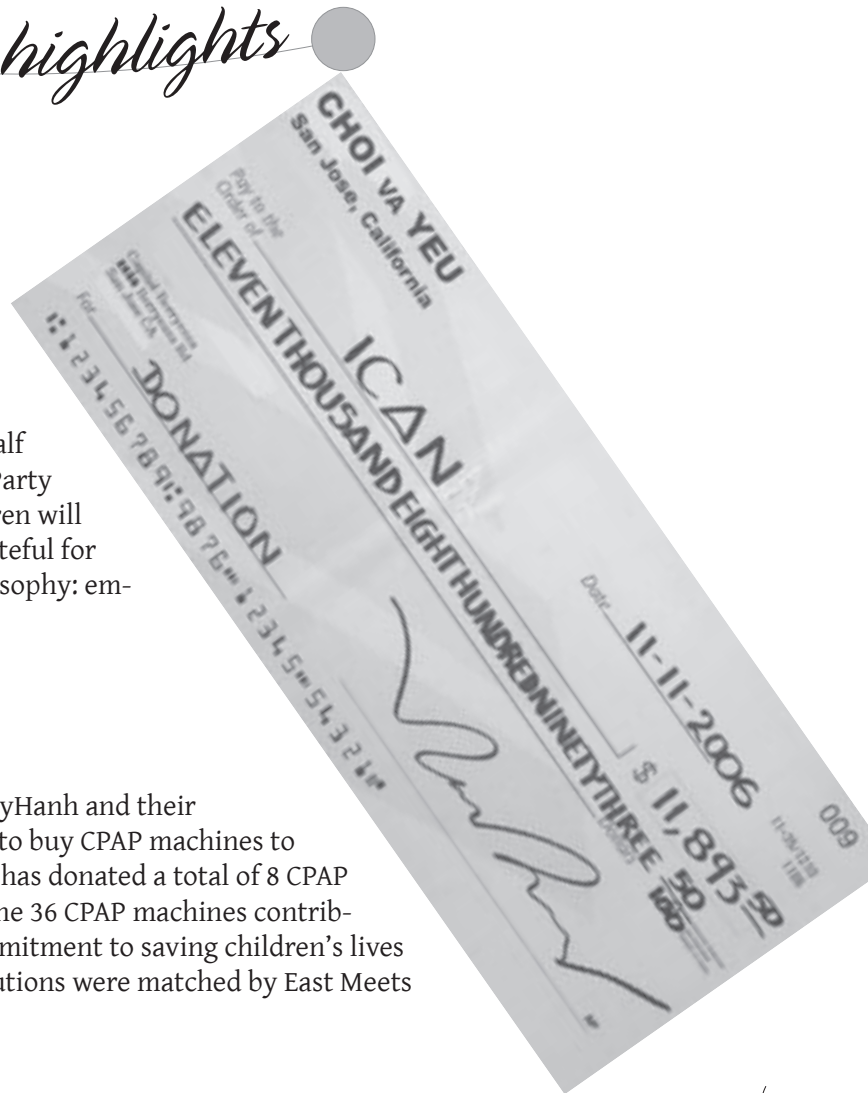
2006 fundraising highlights

Our heartfelt gratitude to Sơn, Jackie, Josh, Jessie, Debbie and Băng Tâm from the Choi & Yeu Club for donating half of the profit from their 2006 Halloween Party to ICAN (\$11,893.50). Thousands of children will benefit from their generosity. We are grateful for the donation, and inspired by their philosophy: embrace life, and be true to thyself.

Millions of thanks to Cung, Thu, MyHanh and their friends for raffling off their own jewelry to buy CPAP machines to save newborn lives (\$3,651). Their group has donated a total of 8 CPAP machines in the past two years (part of the 36 CPAP machines contributed by ICAN); their dedication and commitment to saving children's lives are inspiring. All CPAP machine contributions were matched by East Meets West Foundation.

The Corporate Matching program is yielding promising results. We received approximately \$8000 in 2006 from quite a few companies, including Tyco, Microsoft, Sun Microsystems, State Farm. We are working on getting Cisco's approval. Please contact your employer to find out about their Corporate Matching policy, and double your giving power.

The SCRIP program brought us \$2000 in the first year. This is a humble beginning, but we believe the program has tremendous potential. Many thanks to all of you for taking the extra time to buy SCRIP from ICAN before making your purchases.



ican board & *Contact info*

Rev. Thích Pháp Chơn – *Chairman*
Ivy Thu-Nga Vương – *Vice Chair & Treasurer*
Hoài Nhân Tạ – *Secretary*
Quyên Ngọc Vương – *Executive Director*

International Children Assistance Network

1425 Clayton Rd, San Jose, CA 95127
398 E. Santa Clara St, Suite C, San Jose, CA 95113
532 Valley Way, Milpitas, CA 95035
Tel: 408.509.8788, 408-627-4484, Fax: 408.993.9445
website: www.ican2.org, email: info@ican2.org

*D*ONATION FORM

Tên Họ - *Name*:

Địa Chỉ - *Address*:

Điện Thoại - *Telephone*: Email:

Xin đóng góp cho những chương trình sau - *I'd like to contribute to the following programs:*

- Bảo trợ trẻ đi họcICAN Dream / ADAPT Scholarship Programs
Nguồn Sống (máy trợ thở cho trẻ sơ sinh)Breath of Life Program
Bệnh xá miễn phí Tuệ Tĩnh ĐườngTue Tinh Duong Free Clinic
Chương trình Vitamin KVitamin K Program
Cứu trợ thiên tai và gia đình nghèoRelief efforts
Xe đạp cho học sinh nghèoBicycles for poor students
Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh (San Jose)Happy 5 Project - San Jose
Ngân quỹ chung cho mọi chương trìnhGeneral Discretionary Fund

Xin cảm ơn sự giúp đỡ của quý vị. *Thank you for your generous contribution*

Thư từ chi phiếu xin gửi về (send letters and checks to): **ICAN, 1425 Clayton Rd, San Jose, CA 95127.**

ICAN là hội từ thiện 501©(3). Mọi đóng góp cho ICAN đều được khấu trừ thuế theo luật định. Nếu quý vị muốn ghé thăm hoặc tham quan các cơ sở được bảo trợ bởi ICAN tại Việt Nam, xin liên lạc với chúng tôi để được hướng dẫn

ICAN is a 501©(3) tax-exempt organization. All donations to ICAN are tax-deductible. If you would like to visit one of ICAN sites in Vietnam, please contact us for more information

ican donors, 2006

We are grateful for the generous contribution of our donors
Xin cảm ơn sự đóng góp của quý vị ân nhân và mạnh thường quân

ICAN thành tâm tưởng niệm Cố Lão Hòa Thượng thượng Mãn hạ Giác đã hết lòng thương yêu khuyến khích chúng con

ICAN chân thành tri ân sự dìu dắt ủng hộ của chư vị tăng ni

ĐĐ. Thích Pháp Chơn

ĐĐ. Thích Đạo Chí

ĐĐ. Thích Ngộ Thông

ĐĐ. Thích Pháp Hạnh

ĐĐ. Thích Thiệt Minh

SC. Thích Nữ Kiều Thuận

SC. Thích Nữ Thanh Đoan

SC. Thích Nữ Từ Tâm

và tất cả phật tử của Trung Tâm Văn Hóa Phật Giáo Liễu Quán

Xin hồi hương công đức cho các hương linh

HL Đoàn Thị Anh Vân

HL Lưu Văn Hòa

HL Nguyễn Sắc

HL Nguyễn Văn Bí

và nhiều hương linh khác

Cùng lời chúc an lạc đến các vị mạnh thường quân

Bé Quỳnh Như & Duy Minh
Bé Khải Huy, Linh Thảo & Trâm Anh
Bé Thúy Vy, Minh Khôi & Anh Thư

Angel Tech
Bạch Thị Mai
Bạch Xuân Phê
Bùi Luân Larry Ta & Bùi P.H. Cindy
Bùi M. Phương
Bùi Ngọc Định & Trần M. Pauline
Bùi Thế Cảnh
Bùi Xuân & Tracy Wood
Cao Thị Ái
Cao Thị Lý
CCIntegration
Châu Chí Hùng & Đinh Bảo Anh

Châu Thanh Tâm
Châu Toni
Châu Tú Phương & Nguyễn Kevin
Châu Viết Màng
Chow Kim-Chi
Đàm Lana
Đàm Larry
Đàm Tân
Đàm Thắng
Đàm Thuận
Đặng Công Bình
Đặng D. An
Đặng Khanh
Đặng Mỹ Hà
Đặng Ngọc Bảo Ái
Đặng Ngọc Diễm Hương

Đặng Ngọc Diễm Phúc
Đặng Ngọc Diễm Thi
Đặng Ngọc Diễm Thúy
Đặng T. Kiệt
Đặng Thị Cung
Đặng Văn Phụng
Đào Đăng Tường Thụy
Đào Hồng Diane & Đào V. Bình
Đào Thị Ái Phương
Đào Thị Hoàng Mai
Đào Thị Hoàng Oanh Cindy
Đào Thị Phương Dung
Diệp Trần Lộc
Diệu Đạo
Diệu Hoàng
Diệu Lý

Diệu Thái
 Diệu Nguyệt
 Đinh Bá Hộ & Đinh Linda
 Đinh Thị Hạnh & Lê Tân Joan
 Đinh Thị Toàn
 Đỗ-Bianconi VyTrang
 Đỗ Hải
 Đỗ Mỹ Hạnh
 Đỗ Quang Trình & Hà Mỹ Linh
 Đỗ Thị Cẩm Hồng
 Đỗ Thị Tố Như
 Đỗ Thị Trang
 Đỗ Trúc Christine
 Đỗ Vân
 Đoàn L. Thanh Phong
 Đoàn Thị Thanh Mỹ
 Đoàn Thúy Hạnh
 Đoàn Yến & Đoàn Long
 Dung Mỹ Dạ Thảo
 Dương Jessie
 Dương Minh
 Dương T. Sơn & Vũ T.N. Trâm
 Dương Thu Túc
 Dương Tony
 Dương Tuyết Nhung
 East Meets West Foundation
 Elegante Nails & Spa Inc
 Freepledge.com
 Giác Đạo
 Hà Thị Hùng
 Hàn Kim
 Hàng Ái Huệ
 Hàng Ngọc Huệ
 Hàng Túc Khanh
 Hồ Bạch Mai
 Hồ Đắc Nhơn
 Hồ Thị Hồng
 Hồ Vân Hà Katie
 Mai Thị Bạch Tuyết
 Hoàng Hữu Vui
 Hoàng Mai Trâm Anh
 Hoàng Thị Mai
 Huỳnh Châu Mạn
 Huỳnh Đình Dũng
 Huỳnh Kim Xuyên

Huỳnh Mỹ Hào
 Huỳnh Mỹ Phụng
 Huỳnh Mỹ Quyên
 Huỳnh Ngọc Ái
 Huỳnh Ngọc Điệp
 Huỳnh Ngọc Yến
 Huỳnh Nguyễn Lan Anh
 Huỳnh Nguyệt Ảnh
 Huỳnh T. Sương
 Huỳnh Thái Thi
 Huỳnh Trinh
 Khuru Nam Kinh
 Hoàng H. Mai & William King
 La Thị Lang
 Lâm Dũng & Nguyễn Thị Thơ
 Lâm Minh
 Lê Cảnh Thanh & Nguyễn Mỹ Dung
 Lê Chiêu Uyên
 Lê Hào Song
 Lê Hồng An
 Lê Hồng Ngọc Ruby
 Lê Hường
 Lê Kevin
 Lê Khải & Anh Trâm
 Lê Kim Chi
 Lê Lang
 Lê Lindsay & Le Megan
 Lê Lyna
 Lê Minh Hải
 Lê Minh Tâm & Trần Robert
 Lê N. Kim Yến & Lê A. Tuấn
 Lê N. Thủy
 Lê Nguyệt
 Lê Phụng Trân
 Lê Thị Diễm Hồng
 Lê Thị Hiếu
 Lê Thị Hương
 Lê Thị Thanh Nga
 Lê Tích Lộc
 Lê V. Hường
 Lê Việt
 Lê Viết Đắc
 Lê Viết Dự
 Lê Vũ Nhân & Melinda
 Lee Pharmacy

LeQuang Thiencolt & Christine
 Lê-Trương Jason
 Liên Tanya
 Lữ Eric
 Lữ Minh & Đào Xuân
 Lữ Minh Kha
 Lữ Minh Khiêm
 Lữ Xuân Tiên
 Lương Khánh Toàn
 Lương M. Trang & Mai T. Cảnh
 Lương Như Lương
 Lương T. Kim Thanh & Lương Brian
 Lưu Ái Thu
 Lưu Ngọc Hậu
 Lý Lệ Mỹ
 Lý Mai Linh
 Lý Mộng Tiên
 Lý Quan Xuân
 Lý Thế Bình
 Lý Thế Nhơn
 Lý Thế Quyên
 Lý Thế Tài
 Lý Thọ Du
 Lý Thọ Thành
 Lý Tracy
 Mai Đông Thảo Sylvia
 Tôn Nữ Diệu Trinh
 Mao Lang
 Marti Vinayak
 Maser Phương Diệp
 Microsoft Matching gift
 National Semiconductor Employee Directed Program
 Nghiêm Diệp
 Ngô Duyên
 Ngô Hậu
 Ngô Hiền Mimi
 Ngô Mai & Ngô Văn Minh
 Ngô Ngọc Diễm
 Ngô Phong Andrew
 Ngô Thảo & Trần T. Loan
 Ngô Thị Phụng
 Ngô Thu Lan
 Ngô Văn Tiệp & Lê Minh Chúc
 Nguyễn Hưng & Đặng Mai

Nguyễn Anh Đài & Nguyễn C. Peter
Nguyễn Bích Đào
Nguyễn Bích Ngọc
Nguyễn Bùi Quít
Nguyễn C. Kim
Nguyễn D. Hoàng
Nguyễn Đan Anh
Nguyễn Đăng Khoa
Nguyễn Danny & Nguyễn Linda
Nguyễn Darci
Nguyễn D. Diane
Nguyễn Diễm Trang
Nguyễn Đông
Nguyễn Doris
Nguyễn Đức Thắng
Nguyễn Duy Toàn
Nguyễn H. Jennifer
Nguyễn Hải-Băng Brandon
Nguyễn Heather Hà
Dr. Nguyễn Hoàng Tuấn, DDS
Nguyễn Huyền Trang
Nguyễn Jackie & Nguyễn Sơn
Nguyễn K. Phụng
Nguyễn Khoa
Dr. Nguyễn Kim Khánh & Elan
Nguyễn Kim Nhung
Nguyễn Kim Yến
Nguyễn L. Hương
Nguyễn Lê Tú & Sương
Nguyễn Lee
Nguyễn Linh
Nguyễn Long
Nguyễn Long
Nguyễn M. Triết
Nguyễn Mai Liên
Nguyễn Mỹ Anh Thy
Nguyễn Mỹ Hạnh
Nguyễn Mỹ Linh
Nguyễn N. Dân & Ngô T. Trang
Dr. Nguyễn N. Khôi, MD
Nguyễn Ngọc Chi
Nguyễn Như Tín
Nguyễn P. Amy
Nguyễn Phụng
Nguyễn Quý

Nguyễn Quyên
Nguyễn Thị Băng Tâm
Nguyễn T. Nghiệp
Nguyễn T Thanh
Nguyễn Tammy
NNN Foundation
Nguyễn Thanh Hạnh
Nguyễn Thanh Tâm
Nguyễn Thanh Trang
Nguyễn Thanh Tùng & Trần Mỹ
Nguyễn Thanh Tuyền
Nguyễn Thảo
Nguyễn Theresa
Nguyễn Thị Ái
Nguyễn Thị Bạch Yến
Nguyễn Thị Bé
Nguyễn Thị Chi
Nguyễn Thị Dâu
Nguyễn Thị Đông & Võ Văn Thái
Nguyễn Thị Dung
Nguyễn Thị Hoa
Nguyễn Thị Huệ
Nguyễn Thị Hường
Nguyễn Thị Kim Anh
Nguyễn Thị Lệ
Nguyễn Thị Lệ Hương
Nguyễn Thị Lý
Nguyễn Thị Ngọc Hồng
Nguyễn Thị Ngọc Huệ
Nguyễn Thị Ninh
Nguyễn Thị Sum
Nguyễn Thị Sửu
Nguyễn Thị Tâm
Nguyễn Thị Tâm
Nguyễn Thị Thu Hiền & Tuyết Hằng
Nguyễn Thị Thùy Phương
Nguyễn Thị Tịnh
Nguyễn Thị Trâm Anh
Nguyễn Thị Út Thơm
Nguyễn Thị Vân Hà
Nguyễn Thị Xuân Mai
Nguyễn Thu
Nguyễn Thoại Mỹ Timothy
Nguyễn Thuận
Nguyễn Thúy Huyền

Nguyễn Thủy Tamara
Nguyễn Tina
Nguyễn-Tô Gia Hiền
Nguyễn-Tô Gia Hiền
Nguyễn Tường Vi
Nguyễn Tuyết Nga
Nguyễn Uyên Diễm
Nguyễn Vân Alyn
Nguyễn Văn Lương
Nguyễn Văn Lý
Nguyễn Văn Phúc & Phó Ngọc
Thanh
Nguyễn Văn Toàn
Nguyễn Vannu
Nguyễn Y. Huỳnh Yvonne
Nhật An
NTL Precision Machining
Phạm Carolyn
Phạm Chi & Đoàn Quinn
Phạm Huỳnh Tịnh Tâm (Jackie)
Phạm Jessica
Phạm Lauren
Phạm Min
Phạm Minh
Phạm N. Khôi & Lesli
Phạm Ngọc Nguyệt
Phạm Nguyệt Huệ
Phạm T. Tùng
Phạm Thị Cúc
Phạm Thị Duyên
Phạm Thị Huệ
Phạm Thị Ngọc Dung
Phạm Thị Ngọc Trang
Phạm Thị Oanh & Đỗ Ngọc Cừ
Phạm Thị Phú
Phạm Thị Trang Đài
Phạm V. Chính & Bùi Phạm Thị Mỹ
Phan Chí Chương
Phan Kim
Phan Kim Ngân
Phan Ngọc Hà Jenifer
Phan Như Hồng
Phan Quang Khải
Phan Quang Tuệ
Phan T. Lợi

Phan Thị Bích Phương
 Phan Thị Nguyệt
 Phan Thị Thanh Hiền
 Phan Thiệu Anthony & Nguyễn
 Thị Tâm
 Phan Tim & Vũ Sharon
 Phan Tom (bé)
 Phan Tôn Nữ Hà
 Phan Tú Liên & Lý Bửu Linh
 Phan Văn Hảo
 Phelps & Cohens Orthodontics
 Phi Quang Diệu
 Phi Thị Minh Châu
 Quách Nga
 Quách Xuân Phương
 Rifkin Matthew A
 Rubens A. Albert
 Sam Ngọc Diệu
 Sun Microsystems Foundation
 Tạ Ngọc Minh
 Tâm Nguyễn
 Thích Nữ Thanh Đoàn
 Tô Mỹ Lành
 Tô T. Hà
 Tôn Nữ Diệu Tú
 Tôn Nữ Đoàn
 Tôn Nữ Hồng Châu
 Tôn Nữ Liên Hương
 Tôn Nữ Minh Tú
 Tôn Nữ Trung Thu
 Tống Minh
 Trần Anh Hoa Alice
 Trần Cam
 Trần Christine
 Trần Công
 Trần Đức Hạnh
 Trần Helene
 Trần Hùng John
 Trần Hữu Henry
 Trần Kathy
 Trần M. Tuấn & Nguyễn Thúy
 Vân
 Trần Mỹ Tuyết
 Trần N. Day
 Trần Ngọc Lan
 Trần Ngọc Sang

Tâm Nguyễn
 Trần Nhật Hiền
 Trần Nhung
 Trần Nhật Thanh
 Trần Quốc Mỹ Anthony
 Trần Quỳnh Giao & Đào Duy Minh
 Trần Siêu Muội
 Trần T. Ba
 Trần Thị Hiếu
 Trần Thị Huệ
 Trần Thị Lịch
 Trần Thị Nga
 Trần Thị Xuyên
 Trần Thiện Giao
 Trần Trung Mang
 Trần Tuấn Anh
 Trần Tường Vân
 Trần Tuyết Mai
 Trần Văn Lập
 Trần Vũ Dạ
 Triệu Kelly
 Trình Như Bích
 Trình Như Quyên
 Trình Như Ý
 Trịnh Siêng
 Trương Bích Bích
 Trương D. Chiến
 Trương Kim Phụng
 Dr. Trương Mộng Hoa
 Trương Ngọc Sương
 Trương Ngọc Tuyết
 Trương Phúc Đường
 Trương Phúc Thanh
 Trương Sinh
 Trương Thị Nam
 Trương T. Trang
 Tuệ Tâm Phú
 Tuệ Tâm Quý
 Văn Công Bảo
 Văn Minh Thu
 Văn S. Yến
 Van's Bakery
 Viên Từ
 Võ An Dân
 Vô Danh
 Vô Diệu Thanh

Võ Đình Huy
 Võ Hoàng Ân
 Võ Hoàng Nhi
 Võ Hoàng Nykki
 Võ Lan & Nguyễn Thanh
 Võ Ngọc Lan
 Võ Nhơn Đức
 Võ Tammny
 Võ Thanh Hà
 Võ Thị Bích Vân
 Võ Văn Andrew
 Võ Xuân Thu
 Võ Yến Nhi
 Dr. Vũ Christopher, M.D
 Vũ Hiền Derik & La Yến
 Vũ Linh
 Vũ Loanne
 Vũ Ngọc Uyển
 Vũ Phillip
 Vũ Quỳnh Lina
 Vũ Tâm Tuấn
 Vũ Thế Đoàn
 Vũ Thị Anh Thư
 Vương Kim Cúc
 Vương Ngọc Diệp
 Vương Thị Bé
 Vưu Kimball



ICAN



ICAN Activities in 2007

February - June 07: Nuôi Dạy Trẻ Vui Mạnh Public Education Series

February 04, 07: Tết Celebration

January - December 07: Happy 5 Radio Program

March 31, 07: Hát Cho Tuổi Thơ 5 Fundraising Concert

May 07: Parenting Guide Publication

August 07: Parent Appreciation Day

October 07: Happy 5 parenting workshops

May 19, 07: Vesak Celebration (Phật Đản)

June 07: Community Engagement: Gia Đình Hôm Nay

March, May, August, October 07: Happy 5 parenting workshops

September 07: Children Moon Festival (Trung Thu)

& Ngày Mai Forum